

1985

6

No.44

コンベンション KOBÉ



発行

(財)神戸国際交流協会

〒650 神戸市中央区港島中町6丁目9-1 (神戸国際会議場内) ☎(078)302-5200



UNIVERSIADE

KOBÉ'85

ユニバーシアード'85
を成功させよう!

最近のコンベンションから

(17)

昨今、コンベンションは国際的な規模で年々需要が増加していく中、アメリカ、ヨーロッパの伝統あるコンベンションシステムに対して格段の差がつけられ、従来の閉鎖的な考えから早急に開放された状態にもつていかなければならない事は、今日最も重要な課題であります。

特に神戸は、天然の良港に恵まれ、鉄鋼、造船等の最重要産業があり、国産及びVIP等の往来も神戸港を経由して行われていたが、今やその時代は去り、政治、経済、そして空港までも東京中心に移り、天然の良港も大阪、名古屋等の人工的な港に貨物が流れ、コンテナ時代の改革と、ポートアイランド、六甲アイランドの開港により、従来の港湾倉庫施設が

陳腐化していく中、他都市と較べて、鉄道に最も近く都心部にある神戸の港湾施設こそ、今までの貨物としての集積だけでなく、今こそ神戸市民一人ひとりが真剣にならねばならない。神戸の将来はコンベンション

コンベンションと神戸

神戸ディスプレイミッドウェイ

代表取締役

池田 長雄



ンシティにある事を考えていかなければならない。世界のすみずみから日本をめざして、いや神戸をめざしての種々な人種のつぼとなり、情報、ファッション、文化、芸術の花開く

ければならない事は周知のことで、ぜひ明石海峡、神戸沖空港、道路網の充実、なかでも名神の西宮終点、中国縦貫の西宮北インター等、幹線道路とのマヒしない接続を急がねばならない。また、あらゆる

施設も国際的な見地に立つて計画を立てる事が必要である。今日問題視されている東京中心の政治経済の過度集中は、メリツトというよりはむしろ権力と情報の集中の結果である。地方分権化とコミュニケーション・ネットワークの多元化が時代の潮流になりつつある今日、新しい型の地域経済発展の可能性もまた強まってきたといえる。

従って行政当局は地場企業の育成にもっと留意し補助する事によって、本社の他都市への流出を阻止してこそ本来の行政目的であり、その背景と繁栄があつてこそ、神戸に人々が集まり、コンベンションシティとなりうる事を強調致したいと思ふ。

すてきな施設・機能をお手軽にご利用ください

ポートアイランド神戸国際会議場・神戸国際展示場

- ◆会議場…700席のメインホール、120名の国際会議室から20名の会議室まで大中小8室、他に6控室、宴会場を完備。各種会議、研修会、講演会等に最適。
- ◆展示場…展示面積1、2階各3,000㎡。大型の展示からファッション関係などのソフト展示まであらゆる展示に最適。2階展示場は、柱がなく広々と利用でき分割使用も可能。



お申し込み・お問い合わせ!

財団法人神戸国際交流協会 ☎(078)302-5200

〒650 神戸市中央区港島中町6丁目9-1(神戸国際会議場内)

情報拡大で討論

第44回日本会計研究学会全国大会

6月13~16日



増谷裕久大会準備委員長

国際交流 会員の研究成果報告

にも重点

日本会計研究学会の第四十四回全国大会は、来る六月十三、十四日には、神戸国際会議場とポートピアホテルで開催し、十五、十六日は主催校である関西学院大学のキャンパスに会場を移して、四日間のスケジュールで各種会議・総会・研究・討論を行います。

本学会は、昭和十二年に発足し、戦争によって一時中断したもの、本年度で第四十四回の年次大会を開催します。学会の現会長は中央大学の飯野利夫教授であり、会員総数も千五百名を超え、八百名以

上の会員の参加が予定されています。

大会の主要テーマの第一は、統一論題テーマの「会計情報の拡大をめぐる諸問題」であり、財務会計の分野は森田哲彌教授(橋大)、管理会計の分野は山上達人教授(大阪市大)、そして会計監査の分野は可児島俊雄教授(名古屋大)を座長として円卓討論を行います。

テーマの第二は公開講演会であり、カリフォルニア大学のG・J・ストーバス教授を講演者として招請します。演題は「アメリカ会計学の直面する課題」です。この講演会は六月十五日午後零時四十分より関西学院大学第四別館一〇一室において開催されます。公開につき、皆様の参加を期待いたします。

また、第三は特別委員会の研究で「財務諸表制度史の研究」(黒澤清委員長)と「現代原価計算の課題」(宮本昌委員長)の報告が行われます。また、スタディ・グループ報告として「会計基礎概念の研究」(阪本安一主査)、「セグメント会計の研究」(末尾一秋主査)および「財政状態変動表の研究」(鎌田信夫主査)が取り上げられます。さらに自由論題として三十名の会員の研究成果が報告されます。

本大会では、国際交流にも重点を置き、ストーバス教授の他に、カーネギー・メロン大学教授で前アメリカ会計学会会長である井尻雄士氏を招き、また関西学院大学客員教授である南メソジスト大学のフェリス準教授も参加されること



前回の展示風景

カジュアルパワー総結集

関係各層が集う大イベント

6月12~14日

第11回ジャパンプエースト

六月十二日から十四日までの三日間、神戸国際展示場において、第十一回ジャパンプエースト神戸展が開催される。同時期(六月五日~七日)に東京展も開催され、一〇六社が出展する(東京展九六社、神戸展六六社、延べ一六二社)。

この展示会は、カジュアル商品の総合見本市として「全方向のカジュアルパワー」を総結集して、マーケットの恒常的な活性化を「グ」をモットーに、この分野では日本を代表するイベントとして定着している。

ジャパンプエーストは、第一に商談本位を目的とし、各種情報収集、さらにコミュニケーションのメリツトも特長である。小売バイヤーと出展メーカーはもとより、報道関係、協力・後援団体のほか、デザイナーや企画マン、各層から多数の来場によりネットワークの拡大に大きな期待が寄せられている。

になっております。

特に、神戸国際会議場では、大会の会員総会と特別委員会の報告が行われ、わが国会計学の最新の

動向が示唆されます。そして本学会では、海外の学会との国際交流も活発となり、ユニバーシアードの年の神戸市で開催される日本会

計研究学会の実り多きことが期待されます。

(大会準備委員長
関西学院大学教授・増谷裕久)

アフリカの真珠『ウガンダ展』

7月21日(日)まで 入場無料

好評
開催中

神戸貿易促進センターでは、5月24日(金)から7月21日(日)の間、ウガンダ共和国の産品及び文化、観光等を紹介する「ウガンダ展」を開催しています。

ウガンダは、世界第3の湖ビクトリア湖を代表として、湖沼・河川が多く国土の大部分が平地に近い高原地帯です。

当展示会は、貿易取引の拡大、国際交流の推進を目的として、ウガンダ大使館との共催で開催しているものです。

当展示会では、そのウガンダの代表的な産物のコーナーをはじめ国産酒、衣料品、織物、絵画、民芸品等、数多くの産品を展示してい

るほか、ビデオや写真パネル等により文化、観光の紹介も行っています。

1. 会期 昭和60年5月24日(金)～7月21日(日) 午前10時～午後5時 (毎週火曜日休館)

2. 主催 ウガンダ共和国大使館・神戸国際交流協会

3. 場所 神戸貿易促進センター(ポートライナー「市民広場駅」下車西側)

4. 展示内容 (1)産品展示＝コーヒー、紅茶、綿花、綿糸、織物、煙草、なめし皮、ワラギ(国産酒)、衣料品、絵画、民芸品(アクセサリー、ネックレス、イヤリング等)その他 (2)文化・観光紹介＝ビデオ、写真パネルによる文化・観光の紹介。

(3)即売(民芸品等)・試飲(コーヒー)コーナーもあります。

5. お問い合わせ先 神戸国際交流協会 貿易促進部 神戸市中央区港島中町6丁目 ☎(078)302-0030

写真・ビデオで紹介

神戸貿易促進センターでは、1985年ユニバーシアードフェスティバルの一環として「ピーパー・ラ・オルガニザシオン・イスパナ・アメリカナ」写真によるスペイン語圏諸国の文化と観光案内展を開催します。

この展示会では、約100点の写真パネルやビデオにより、中南米諸国(チリ、ボリビア、メキシコ等)の観光を中心に紹介しています。また、チリワインやパンカチ等の即売も行います。

期間 昭和60年6月1日(日)～6月9日(日)午前10時～午後5時(6月4日(土)は休館)

場所 神戸貿易促進センター

主催 神戸日本チリ協会・神戸国際交流協会・ユニバーシアードフェスティバル実行委員会

スペイン語圏諸国の文化・観光展



「ウガンダ展」開会式



神戸クラス開講風景

通訳者養成クラス開講

サイマル・アカデミーが神戸で

多様な国際活動を推進する国際都市神戸に、四月から神戸国際会議館においてサイマル・アカデミーが通訳者養成クラスを開講しました。

神戸国際交流協会、神戸市コンベンション推進本部の後援で、「言語と知識の総合」を教育理念として、国際交流に主体的に参加しようとする人材の育成と神戸の一層の国際化に寄与することを目的に、活気ある教育活動を開始しました。

喫茶・軽食からデイナーまで

●交流会館内にての出張バーティー・お弁当・飲みものなど、ご予算に応じて受け承っております。

国際交流会館1階
RESTAURANT Fontana
フォンタナ

神戸ポートピアホテル 近所
☎(078)302-1050
営業時間10:30am～7:00pm



ユニバーシアードフェスティバル行事の一環として、第十八回西日本英語弁論大会が六月九日(日)、神戸国際会議場で開かれます。主催は西日本E.S.S.連盟。各連盟(総計百一校)からの最優秀スピーチが参加し、自己の意見、考えを限られた時間内で表現、聴衆は、他人の考えを英語を通して理解すると同時に、スピーチによって英語力向上への刺激を得るものです。

今年度は国際青年年であり、本大会は将来の国際社会において主役を演ずる青少年の語学力の向上こそが、国際間の相互理解を深め、親善となり世界平和達成へのた一つの道であることを確信し、数多くの団体の強力な後援のもとに行われます。



前回の大会風景

スピーチの腕前競う 西日本英語弁論大会

6月9日



'84パールプリンセス

美の栄冠はだれに? パールセス審査会にペアで招待

「85パールプリンセス」の最終審査会は六月二十七日(土)午後六時から神戸国際会議場メインホールで開かれますが、主催の(株)日本真珠振興会では、ペアで二百組四百人の方々をこの審査会に招待します。

パールプリンセスは、海の女王、といわれる真珠の神秘さと気品を伝えるにふさわしい美と教養を兼ね備えた女性を運出し、国際親善やキャンベールの場で活躍してもらう文字通り、真珠の女王。で、今年で五年目を迎えます。

審査会当日のゲストは岩崎宏美、審査員は内海重典、中野良子ほか

国際親善の日 の

フリーピンデー
アフリカデー
コスタリカデー
etc...

相つぐ
数々の催し

- ★ラテンアメリカのタペ
・「ロス・カルカス」公演 6月3日(日)18:30、20:30 神戸国際会議場メインホール 入場無料
- ★インターナショナル・パーティ
6月8日(日)17:30、21:00 (ホリート・ミナルホール) 日比友好交流パーティ 参加費二〇〇円
- ★フリーピン・ミュージック・フェスティバル 6月9日(日)15:00、17:00 (神戸市労働会館)
- ★バイリンガルによるパネルディスカッション
・「すれ違ひのコミュニケーション」本音とタマエ 6月9日(日)13:30、16:30 (神戸国際会議場401・202) 参加費一〇〇円
- ★コスタリカデー
・ラテン音楽のタペ 6月15日(日)18:00、20:00 (神戸国際会議場レセプションホール) 参加費無料
- ★シネマ英語サロン
6月22日(日)17:00、20:00 (神戸国際会議場401) 入場無料
- ★アフリカデー
・国際文化講演会「いまアフリカを考える」 6月23日(日)13:30、15:30 (神戸国際会議場メインホール) 入場無料
- ・アフリカ映画祭 6月23日(日)18:00、21:00 (神戸国際会議場メインホール) 入場無料
- ・「レバノン今と昔」レバノンの文化、歴史、生活習慣、考え方などについて石黒道義氏及びレバノン人・石黒マリーローズさんが語る。入場無料



神戸・天津経済貿易連絡事務所

自治体では初の開設 神戸・天津経済貿易連絡事務所

神戸市が全国の自治体に先駆けて中国の都市に駐在員を常駐させる「神戸・天津経済貿易連絡事務所」が五月五日にオープンした。

神戸・天津の友好関係は今年で十二年目を迎えるが、この友好をさらに推進するとともに、市内企業の国際化に対応し、中国との貿易及び経済交流を促進することが

神戸市が全国の自治体に先駆けて中国の都市に駐在員を常駐させる「神戸・天津経済貿易連絡事務所」が五月五日にオープンした。

神戸・天津の友好関係は今年で十二年目を迎えるが、この友好をさらに推進するとともに、市内企業の国際化に対応し、中国との貿易及び経済交流を促進することが

神戸市が全国の自治体に先駆けて中国の都市に駐在員を常駐させる「神戸・天津経済貿易連絡事務所」が五月五日にオープンした。

神戸・天津の友好関係は今年で十二年目を迎えるが、この友好をさらに推進するとともに、市内企業の国際化に対応し、中国との貿易及び経済交流を促進することが

神戸市が全国の自治体に先駆けて中国の都市に駐在員を常駐させる「神戸・天津経済貿易連絡事務所」が五月五日にオープンした。

神戸・天津の友好関係は今年で十二年目を迎えるが、この友好をさらに推進するとともに、市内企業の国際化に対応し、中国との貿易及び経済交流を促進することが

神戸市が全国の自治体に先駆けて中国の都市に駐在員を常駐させる「神戸・天津経済貿易連絡事務所」が五月五日にオープンした。

神戸・天津の友好関係は今年で十二年目を迎えるが、この友好をさらに推進するとともに、市内企業の国際化に対応し、中国との貿易及び経済交流を促進することが

神戸市が全国の自治体に先駆けて中国の都市に駐在員を常駐させる「神戸・天津経済貿易連絡事務所」が五月五日にオープンした。

神戸・天津の友好関係は今年で十二年目を迎えるが、この友好をさらに推進するとともに、市内企業の国際化に対応し、中国との貿易及び経済交流を促進することが

神戸市が全国の自治体に先駆けて中国の都市に駐在員を常駐させる「神戸・天津経済貿易連絡事務所」が五月五日にオープンした。

神戸・天津の友好関係は今年で十二年目を迎えるが、この友好をさらに推進するとともに、市内企業の国際化に対応し、中国との貿易及び経済交流を促進することが

神戸市が全国の自治体に先駆けて中国の都市に駐在員を常駐させる「神戸・天津経済貿易連絡事務所」が五月五日にオープンした。

神戸・天津の友好関係は今年で十二年目を迎えるが、この友好をさらに推進するとともに、市内企業の国際化に対応し、中国との貿易及び経済交流を促進することが

神戸市が全国の自治体に先駆けて中国の都市に駐在員を常駐させる「神戸・天津経済貿易連絡事務所」が五月五日にオープンした。

神戸・天津の友好関係は今年で十二年目を迎えるが、この友好をさらに推進するとともに、市内企業の国際化に対応し、中国との貿易及び経済交流を促進することが

神戸市が全国の自治体に先駆けて中国の都市に駐在員を常駐させる「神戸・天津経済貿易連絡事務所」が五月五日にオープンした。

神戸・天津の友好関係は今年で十二年目を迎えるが、この友好をさらに推進するとともに、市内企業の国際化に対応し、中国との貿易及び経済交流を促進することが

神戸市が全国の自治体に先駆けて中国の都市に駐在員を常駐させる「神戸・天津経済貿易連絡事務所」が五月五日にオープンした。

神戸・天津の友好関係は今年で十二年目を迎えるが、この友好をさらに推進するとともに、市内企業の国際化に対応し、中国との貿易及び経済交流を促進することが

全国の青果商が一堂に

市場問題など討議

青年のつどいも

6月15・16日



全国青果物商業協同組合連合会・河上 礼学会長

全国青果物商業協同組合連合会の第五回全国大会が、六月十五日(日)・十六日(日)、神戸国際会議場で開催されます。

この会議は、青果物の国民・市民への安定的供給という重要な社会的役割を果たしている全国の青果小売商が一堂に会し、安定的経済成長のもとでの市場取引問題や経営問題について議論するもので、国際青年年にちなんだ青年のつどいも予定されています。

【大会行事】
6月15日(土) 通常総会・理事会
14時30分～17時(神戸国際会議場401号室)
6月16日(日) 分科会・青年のつどい
9時～12時(神戸国際会議場レセプションホールと神戸ポートピアホテル)
13時～17時(神戸国際会議場メインホール)
18時～20時(神戸ポートピアホテル)

全国青果物商業協同組合連合会
組合連合会全国大会

活発な商談に期待

7月3・4日

'85秋冬もの展示

ケミカルシューズ見本市

七月三日(水)・四日(木)の二日間、神戸国際会議場において「ロマン



前回の展示風景

あと84日
(6月1日)

米・ソが相次いで
正式エンタリ

神戸ユニバーシアードへの参加意向表明国は、すでに一〇〇カ国を上回り、史上最大の大会が確実になっているが、米・ソが相次いで正式エンタリが行われるなど、本番に向けて動きが急ピッチになっている。

特に、米国は総勢三八一人、ソ連は三〇二人(役員審判を含む)にはる過去最高の選手団を派遣するとしている。また、参加が予想される有望選手として、ソ連では、水泳男子自由形長距離のウラジミール・サルニコフ、陸上男子中距離のビクトリア・マルキン、女子体操のナタリア・ウルチェンコをはじめ強豪選手の名前があがっており、オリンピックに劣らないハイグレードの熱戦が期待できそうである。



日本ケミカルシューズ工業組合

日本ケミカルシューズ工業組合
千六百五十三 神戸市長田区大橋町三
一〇七六四 一〇七六五
(なお次回は十二月三日(日)・四日(月)同会場で開催の予定)

あらゆるニーズに応える・会場創り

お店のトータルファッション化に応える・PR・装飾創り



本 社 神戸市兵庫区大開通3丁目1の21
☎(078)576-6701代
大阪本部 茨木市宇野辺1丁目4の3
☎(0726)23-0141

貸事務所

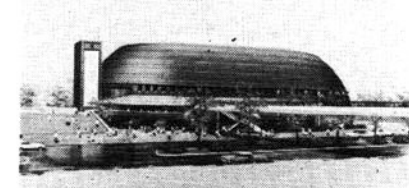
神戸国際交流会館
ポートアイランドビル



■お問い合わせは TEL(078)302-2381
財団法人神戸市開発管理事業団計画課
〒650 神戸市中央区港島中町4丁目1番1 (ポートアイランドビル10階)

ワールド記念ホール

10,000人が集えるビッグなスケール
と最新設備を誇るホール



種 別	アリーナ 使用	全 館 使用料金	使用 準備料金
アマチュア スポーツ	200,000	400,000	200,000
見本市・展示会 集会・式典	500,000	1,000,000	500,000
音楽・芸能・プロ スポーツ等の興行	750,000	1,500,000	750,000

使用時間 9:00～21:00
土・日・祝日は2割増し

お申し込み・お問い合わせ
財団法人神戸国際交流協会 ☎(078)302-8781

6月の主な催し物ごあんない

神戸国際会議場

日	曜	会 議 ・ 催 物 名	会 場 名	時 間	主 催 者	備 考
2	日	第 10 回 日 本 民 謡 発 表 会	メインホール	10:30~18:30	日 本 民 謡 松 鳳 会	一 般
3	月	ラテンアメリカのタベ「ロス・カルカス」公演	メインホール	18:30~20:30	助 神 戸 国 際 交 流 協 会	一 般
6	木	経済団体連合会 神戸商工会議所経済懇談会	国際会議室 レセプションホール	14:00~16:30	神 戸 商 工 会 議 所	関係者
6・7	木・金	HITACユーザー研究会第22回大会	国際会議室	6日12:45~17:40 7日10:30~15:40	HITACユーザー研究会事務局	関係者
8	土	英 語 劇「The Threepenny Opera」	メインホール	18:30~20:30	助 神 戸 国 際 交 流 協 会	一 般
9	日	'85兵庫のうたごえフェスティバル	メインホール	13:15~16:30	兵庫のうたごえ協議会	一 般
		西 日 本 英 語 弁 論 大 会	国際会議室	11:00~17:00	助 神 戸 国 際 交 流 協 会	関係者
		パネルディスカッション「本音とタテマ エー「すれ違いのコミュニケーション」	401・402	13:30~16:30	助 神 戸 国 際 交 流 協 会	一 般
10	月	第27回みどり会美容コンクール	メインホール	10:30~15:00	美 容 研 団 体 み どり 会	関係者
11	火	市民皆水道達成記念式典	メインホール	9:00~12:00	神戸市水道局総務部業務課	関係者
14	金	日本会計研究学会第44回全国大会	メインホール他	9:30~16:30	関西学院大学(商学部・会計学研究室)	関係者
15	土	日本看護協会兵庫県支部看護婦職能集会	メインホール	11:00~16:00	日本看護協会兵庫県支部看護婦職能集会	関係者
		ラ テ ン 音 楽 の タ ベ	レセプションホール	18:00~20:00	助 神 戸 国 際 交 流 協 会	一 般
15・16	土・日	全国青果物商業協同組合連合会全国大会	国際会議室	15日14:30~17:00 16日13:00~17:00	神 戸 青 果 商 業 協 同 組 合	関係者
18	火	西 日 本 連 合 会 長 会	国際会議室	13:00~17:00	兵庫県農業共済組合連合会	関係者
20	木	全国管工事業協同組合連合会総会・全国大会	メインホール	13:00~17:00	神戸市管工事業協同組合	関係者
22	土	第8回ミスマックス血液学セミナー	メインホール	9:25~16:45	東 亜 医 用 電 子 (株)	関係者
		第6回兵庫県肝胆膵研究会	国際会議室	14:00~19:00	第6回兵庫県肝胆膵研究会	関係者
23	日	(アフリカデー)国際文化講演会 ——いまアフリカを考える——	メインホール	13:30~15:30	助 神 戸 国 際 交 流 協 会	一 般
		ア フ リ カ 映 画 祭	メインホール	18:00~21:00	助 神 戸 国 際 交 流 協 会	一 般
27	木	'85パールプリンセス最終審査発表会	メインホール	18:00~20:00	(社) 日 本 真 珠 振 興 会	関係者
		神戸中金会定例総会及び講演会	国際会議室	13:00~17:00	神 戸 中 金 会	関係者
30	日	関西マンドリン合奏団創立25周年記念演奏会	メインホール	14:00~16:30	関 西 マ ン ド リ ン 合 奏 団	一 般

神戸国際展示場

会 期	催 物 名	会場名	時 間	主 催 者	主 な 展 示 内 容	備 考
1(土)・2(日)	仏 教 法 話	全 館	9:00~17:00	浄 土 真 宗 親 鸞 会	——	一 般
12(水)~14(金)	第11回ジャパンフェスト	全 館	10:00~18:00	(株)三幸エージェンシー大阪支社	カジュアルファッション 合同展示商談会	関係者
16(日)	ご 婚 礼 衣 装 大 展 示 会	全 館	10:00~17:00	(有) つ る や 衣 装 店	挙式予定者に対する予約会	関係者
19(水)・20(木)	帯 地 総 合 展	全 館	10:00~16:00	灘 神 戸 生 活 協 同 組 合	帯 地 の 展 示 会	関係者
22(土)~24(月)	トータルインテリアフェア	全 館	9:00~18:00	(株) 松 屋 家 具 店	家具全体の展示予約	一 般

ワールド記念ホール

日 (曜)	催 物 名	会場名	時 間	主 催 者	備 考
1(土)~2(日)	男子第35回・女子第34回西日本学生バスケットボール選手権大会	アリーナ	1日 13:30~19:30 2日 9:30~16:00	西日本学生バスケットボール連盟	大人 1,000円 中高生 500円
5(水)	第23回全飲連全国兵庫県大会	全 館	12:00~16:00	兵庫県飲食業環境衛生同業組合	関 係 者
9(日)	ジャパンライフ創立10周年記念西日本大会	全 館	10:00~17:00	ジ ャ パ ン ラ イ フ (株)	関 係 者
17(月)・ 19(水)~21(金)	硬式テニス2日間集中レッスン	アリーナ	① 10:00~11:45 ② 14:00~15:45 ③ 18:00~19:45	神 戸 市 テ ニ ス 協 会	受講料 3,000円 関 係 者
23(日)	韓国兵庫青年会議所合同運動会	全 館	10:00~18:00	韓 国 兵 庫 青 年 会 議 所	関 係 者

神戸貿易促進センター

会 期	催 物 名	時 間	主 催 者	展 示 内 容	備 考
7月21日(日)まで	ウ ギ ン タ 展	10:00~17:00 (毎週火曜日休館)	ウガンダ共和国大使館 助 神 戸 国 際 交 流 協 会	衣料品・食料品・民芸品等・文化・観光紹介	一 般 (無料)

- ▷ 1(土) 総会(兵庫県中央労働センター)＝兵庫県社会保障推進協議会主催
- ▷ 2(日) キリンジャパンカップ<日本代表対ブラジルサントス>(神戸総合運動公園)＝日本サッカー協会主催
- ▷ 3(月)・4(火)・19(水) 農業会議(兵庫県中央労働センター)＝兵庫県農業会議主催
- ▷ 3(月) 研究大会(兵庫県中央労働センター)＝兵庫県国公立幼稚園教育研究会主催
- ▷ 4(火) 農協共済30周年記念決起大会(サンボーホール)＝兵庫県共済農業協同組合主催
- ▷ 6(木)・7(金) 第46回神戸靴新作発表展示会(サンボーホール)＝神戸靴メーカー協会主催
- ▷ 8(土) 京阪神私立大学展(サンボーホール)＝京阪神私立大学広報連絡懇談会主催
- ▷ 8(土) International Party(神戸ポートターミナルホール)＝助神戸国際交流協会主催
- ▷ 8(土) 関西学生弓道選手権大会(中央体育館)＝神戸市弓道協会主催
- ▷ 11(火) 第36回定期総会(兵庫県民会館)＝県町議会議長会主催
- ▷ 16(日) 県民体育大会バスケットボール(中央体育館)＝県バスケットボール協会主催
- ▷ 21(金) 第36回近畿小学校長会協議会研究大会(神戸市婦人会館)＝近畿小学校長会協議会主催
- ▷ 22(土) 近畿医科大学バレーボール大会(王子体育館)＝京大医学部バレー部主催
- ▷ 22(土) 総会(兵庫県中央労働センター)＝兵庫県印章彫刻技能士会主催
- ▷ 24(月) 総会(兵庫県中央労働センター)＝兵庫県心身障害者雇用促進協議会主催
- ▷ 25(火)・26(水) 夏季商談見本市(サンボーホール)＝(株)菱食主催
- ▷ 27(木) 近畿地区高等学校PTA研究会(兵庫県中央労働センター)＝兵庫県高等学校育友会連合協議会主催
- ▷ 27(木) 近畿地区高等学校PTA研究会(神戸市婦人会館)＝近畿地区高等学校PTA主催

市民広場

○2(日)10:00~11:00 エキゾチックKOBESINGL8大撮影会(神戸市経済局主催)＝8ミリ映画の撮影会

画廊ポルティコ

○13(木)~16(日) 染織工芸展(はしづめカルチャークリエイティブセンター主催)



展示会・学会・各種パーティー等
あらゆるご宴会に

レセプションからお弁当まで

お気軽にご相談下さい

喫茶 レストラン

ブーン

BOON

❖国際展示場 ☎(078)302-5310 担当・楠田まで



シンエーフーズ株式会社

レストランチェーン

バグ・ブーン

代表取締役会長 中内 力
代表取締役社長 田中 教仁

本部 神戸市東灘区深江浜町26 ☎(078)453-0141(株)

瀬戸料理——

あじさい

国際会議場より、ほんの
150mのところでございます

安くて、おいしく
感じの良い店です。

- 2名様より60名様までのお座敷がございます。
- 無料駐車場は店のウラに完備。
- 各種折詰・弁当ご予約OK。
- 営業時間11:30~21:30

ご予約は

☎(078)302-1500

神戸市中央区港島中町3丁目2-6



泊って安心 料金も安心——

神戸ユニオンホテル

新神戸駅より南約750m
三宮駅より 北約500m

ビジネス・観光に
最適のホテルです。

- 二重窓でとても静か。
- ベッド幅もワイド。
- カラーテレビ、お茶、ハブラシ、カミソリ無料常備。

ご予約は

☎(078)222-6500代

神戸市中央区布引町2丁目1-9

